

# GOVERNMENT PRESS SECRETARIAT

## MINISTRY OF THE PRIME MINISTER & CABINET

Level 4 FMFMII Government Building  
Eleele-fou i Matagalalua, Apia, SAMOA  
P: +685 26397/ 24799 ext 747  
E: lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws  
dikaiosunc.atoa@mpmc.gov.ws  
pressoffice@mpmc.gov.ws



**TEUTEUGA O LE POLOAIGA O FAALAVELAVE FA'AFUASE'I MO LE CORONAVIRUS, (KOVITI-19) -  
20 Iuni 2020**

### **Itula e tatala ai Supamaketi toe teuteuina**

OFISA O LE SO'OUPU; Ua toe teuteuina le Poloaiga ole KOVITI 19 lea ua faamautu ai itula e tatalaina Supamaketi e pei ona faatulafonoina ma amata faamamaluina ile Aso 21 Iuni 2020.

O lo'o tumau pea tapu ole Poloaiga e pei ona faamalosia muamua se ia vagana ai itula e tatala ai Supamaketi e pei ona taua I lalo.

(1) Mo Supamaketi:

- (a) mai le Aso Gafua i le Aso Toonai e tatala i le 6:00 i le taeao – 7:00 i le afiafi; ma
- (e) mo le Aso Sā, e tatala i le 3:00 i le aoauli – 7:00 i le afiafi; ma
- (i) mo faleoloa laiti, e faaauau fefa'atauaiga i taimi masani.

(2) E tapu ona tatala soo se pisinisi i le Aso Sā vagana:

- (a) faleoloa laiti, e fa'aauau fefa'atauaiga i taimi masani; ma
- (e) Supamaketi i taimi faatapula'a ua taua i luga i le (2)(e).

(3) Mo le faatinoina o lenei poloaiga:

- (a) o le "Supamaketi" e faatatau i fale oloa e faaoga faitotoa e ulufale atu ai le tagata e fa'atau ai oloa (groceries ma isi);
- (e) "faleoloa laiti" o faleoloa e le o iai ni faitotoa mo le ulufale o tagata ae tu le tagata faatau i fafo o le faamalama ma fai lana faatau.

O lenei Poloaiga e amata faamamaluina i le Aso **21 Iuni 2020**.

Sainia i le Aso **20** o **Iuni** 2020.

Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II)  
**AO O LE MALO**

# GOVERNMENT PRESS SECRETARIAT

## MINISTRY OF THE PRIME MINISTER & CABINET

Level 4 FMFMII Government Building  
Eleele-fou i Matagalalua, Apia, SAMOA  
P: +685 26397/ 24799 ext 747  
E: lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws  
dikaiosune.atoa@mpmc.gov.ws  
pressoffice@mpmc.gov.ws



**AMENDED STATE OF EMERGENCY ORDERS FOR CORONAVIRUS (COVID-19); 20<sup>th</sup> June 2020**

### Opening hours for Supermarkets

GOVT. PRESS SECRETARIAT; The opening hours for Supermarkets is amended and to go into effect 21<sup>st</sup> June 2020. The rest of the State of Emergency Orders are still in effect.

Meanwhile Supermarkets are strongly advised to follow the new amendment published below and signed into law today.

(1) For supermarkets:

- (a) from Monday – Saturday, the opening hours are from 6:00am -7.00pm; and
- (b) for Sunday, the opening hours are from 3:00pm-7:00pm; and
- (c) this rule for supermarkets does not affect small shops which may operate normal hours.

(2) All businesses must close on Sunday, except:

- (a) small shops which may operate normal hours; and
- (b) the supermarkets in the restricted opening hours as stated above in (2)(b).

(3) For the purposes of this Order:

- (a) “supermarket” is a shop where a person walks in through doors to purchase any groceries, and any other item; and
- (b) “small shop” means a small shop with no walk in doors, and where purchase is made through the window opening/s.

This Order commences on **21<sup>st</sup> June 2020**.

Dated this **20<sup>th</sup>** day of **June** 2020.

Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II

**HEAD OF STATE**